

Mission Uden Grænser Danmark

Bautavej 1A, 8210 Aarhus V

CVR-nr. 43 07 19 47

Company reg. no. 43 07 19 47

Årsrapport *Annual report*

2024

Notes to users of the English version of this document:

- *This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.*
- *To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, IAS/IFRS English terminology has been used.*
- *Please note that decimal points remain unchanged from Danish version of the document. This means that DKK 146.940 corresponds to the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % corresponds to 23.5 %.*

Indholdsfortegnelse

Contents

	Side <u>Page</u>
Påtegninger	
<i>Reports</i>	
Ledelsespåtegning	1
<i>Management's statement</i>	
Den uafhængige revisors revisionspåtegning	3
<i>Independent auditor's report</i>	
 Ledelsesberetning	
<i>Management's review</i>	
Foreningsoplysninger	8
<i>Association information</i>	
Ledelsesberetning	9
<i>Management's review</i>	
 Årsregnskab 1. januar - 31. december 2024	
<i>Financial statements 1 January - 31 December 2024</i>	
Resultatopgørelse	13
<i>Income statement</i>	
Balance	14
<i>Balance sheet</i>	
Noter	15
<i>Notes</i>	
Anvendt regnskabspraksis	25
<i>Accounting policies</i>	

Ledelsespåtegning

Management's statement

Bestyrelse og direktion har dags dato aflagt årsrapporten for 2024 for Mission Uden Grænser Danmark.

Today, the Board of Directors and the Country Director have approved the annual report of Mission Uden Grænser Danmark for the financial year 2024.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report has been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2024 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2024.

We consider the chosen accounting policies to be appropriate, and in our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Association at 31 December 2024 and of the results of the Association's operations for the financial year 1 January – 31 December 2024.

Undertegnede er ansvarlig for indsamlinger foretaget i regnskabsåret og erklærer ved underskrift, at indsamlingerne er foretaget i overensstemmelse med reglerne i Indsamlingsloven og indsamlingsbekendtgørelse nr. 160 af 26. februar 2020, jf. § 8. stk. 1 nr. 3.

The undersigned is responsible for collections made in the financial year and declares by signing that the collections have been made in accordance with the rules in the Collections Act and collection order no. 160 of 26 February 2020, cf. § 8 subsection 1 No. 3.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

Further, in our opinion, the Management's review gives a true and fair review of the matters discussed in the Management's review.

Årsrapporten indstilles til bestyrelsens godkendelse.

We recommend that the annual report be approved by the Board of directors.

Ledelsespåtegning *Management's statement*

Aarhus V, den 8. april 2025

Aarhus V, 8 April 2025

Daglig leder

General Manager



Golriz Ghozati (May 19, 2025 15:27 GMT+2)

Golriz Ghozati

Landsleder

Country Director

Bestyrelse

Board of directors



Michael Thomas (May 20, 2025 16:40 GMT+1)

Michael Jordan Thomas

Formand

Chairman



Stephen Young (May 20, 2025 09:21 GMT+1)

Stephen Burchell M Young



Jørgen Christian Andersen (Jun 24, 2025 13:52 GMT+2)

Jørgen Christian Andersen

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Til Ledelsen i Mission Uden Grænser Danmark

To the Management of Mission Uden Grænser
Denmark

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Mission Uden Grænser Danmark for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2024, der omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2024 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2024 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Opinion

We have audited the financial statements of Mission Uden Grænser Danmark for the financial year 1 January - 31 December 2024, which comprise income statement, balance sheet, notes and a summary of significant accounting policies, for the Association. The financial statements are prepared under the Danish Financial Statements Act.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Association at 31 December 2024, and of the results of the Association's operations for the financial year 1 January - 31 December 2024 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Basis for conclusion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs) and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements" section of our report. We are independent of the Association in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional ethical requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the IESBA Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere foreningens evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Management's Responsibilities for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act, and for such internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, Management is responsible for assessing the Association's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless Management either intends to liquidate the Association or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

As part of an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsi-desættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af foreningens interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Association's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by Management.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om foreningens evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Conclude on the appropriateness of Management's use of the going concern basis of accounting in preparing the financial statements and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Association's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Association to cease to continue as a going concern.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.
- Evaluate the overall presentation, structure and contents of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Statement on Management's Review

Management is responsible for Management's Review.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Our opinion on the financial statements does not cover Management's Review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read Management's Review and, in doing so, consider whether Management's Review is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

Moreover, it is our responsibility to consider whether Management's Review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Based on the work we have performed, we conclude that Management's Review is in accordance with the financial statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statement Act. We did not identify any material misstatement of Management's Review.

Aarhus, den 8. april 2025

Aarhus, 8 April 2025

Redmark

Godkendt Revisionspartnerselskab
CVR-nr. 29 44 27 89
Company reg. no. 29 44 27 89

Preben Pedersen

statsautoriseret revisor
State Authorised Public Accountant
mne32221

Preben Pedersen

[Preben Pedersen \(Jun 30, 2025 12:05 GMT+2\)](#)

Foreningsoplysninger

Association information

Foreningen

The association

Mission Uden Grænser Danmark
Bautavej 1A
8210 Aarhus V

Telefon: 65746161
Phone

CVR-nr.: 43 07 19 47
Company reg. no.

Regnskabsår: 1. januar - 31. december
Financial year: 1 January - 31 December

Bestyrelse

Board of directors

Michael Jordan Thomas, Formand, *Chairman*
Stephen Burchell M Young
Jørgen Christian Andersen

Daglig leder

General Manager

Golriz Ghozati, Landsleder, *Country Director*

Revision

Auditors

Redmark
Godkendt Revisionspartnerselskab Sommervej
31C
8210 Aarhus V

Ledelsesberetning

Management's review

Foreningens væsentligste aktiviteter

Foreningens primære aktivitet består i at informere støtter om de humanitære behov i Østeuropa og opfordre til engagement i hjælpearbejdet. Foreningen modtager bidrag og videresender disse til Mission Without Borders International (MWB) og deres programmer i Østeuropa.

Foreningen arbejder for at udbrede kendskabet til MWB Internationals indsats og står for organisationens indsamlinger i Danmark. MWB har som mål at skabe positive forandringer for mennesker i Østeuropa ved at tilbyde støtte, omsorg og ressourcer, som kan hjælpe dem til et tryggere og mere værdigt liv – både socialt, mentalt og materielt.

Gaver fra private givere

MWB Danmark har i 2024 indsamlet midler gennem forskellige kanaler såsom magasinet, breve, e-mails, foredrag og digital kommunikation rettet mod givere, medlemmer og følgere. Foreningen har omkring 266 faste støtter og 484 medlemmer. Derudover modtager cirka 1.200 personer foreningens magasin.

Description of key activities of the association

The main activity of the association consists of informing supporters of the humanitarian spiritual needs in Eastern Europe and encourage engagement in supportwork. The association receives contributions which gets further distributed to Mission Without Borders International (MWB) for their programs among the poor in Eastern Europe.

The association works towards spreading awareness of MWB Internationals efforts and is in charge of organising fundraising in Denmark. MWB has a goal of creating positive changes for people in Eastern Europe by offering support, care and resources, which can help the people to a more secure and dignified life - both socially, spiritually and materially.

Donations from private donors

In 2024, MWB Denmark did fundraising for our work through different channels such as magazine, letters, emails, events, and digital communication pointed towards givers, members and followers. The association had approximately 266 permanent supporters and 484 members. There are also approximately 1,200 persons who are receiving the associations magazine.

Ledelsesberetning

Management's review

Beretning og erklæring vedrørende offentlige indsamlinger

I løbet af 2024 har foreningen gennemført kampagner med henblik på at øge kendskabet til organisationens generelle arbejde i Østeuropa. Dette omfattede blandt andet støtte til krigens ofre i Ukraine samt en juleindsamling via to landsdækkende aviser.

2024 har samtidig været et år præget af nødvendige investeringer i driften for at sikre en stærkere og mere velfungerende administration. Der er blevet arbejdet målrettet på at skabe bedre struktur og økonomisk overblik, herunder at håndtere udeståender fra tidligere perioder. Desuden har foreningen prioriteret at investere i at udbrede kendskabet til vores arbejde og engagere endnu flere i vores arbejde.

Indsamlingerne er foregået via bankoverførsel og MobilePay. Derudover indsamler MWB Danmark løbende midler til arbejdet gennem kreditkortbetaling, bankoverførsel, MobilePay og via foreningens hjemmeside.

Nødhjælpsdonationer - "Gifts in Kind"

En væsentlig del af MWB Danmarks arbejde består i at sende materielle donationer som brugt tøj og møbler til indsatsområderne. Disse bidrag gør en stor forskel for de familier, børn og institutioner, vi støtter.

I 2024 kunne vi sende to fulde lastvognslæs med tøj samt konferencestole, der blev sendt fra vores lager i Aarhus.

Andre aktiviteter

I 2024 modtog MWB DK også donationer fra kirker, kirkelige foreninger og virksomheder.

Report and statement regarding public collections

During 2024, the association has held campaigns with the intent of increasing awareness of the organisations general work in Eastern Europe. This includes among other things support for the wars victims in Ukraine and a Christmas fundraising through two nationwide papers.

2024 has also been a year marked by necessary investments in the operation to secure stronger and more well functioning administration. We have been working purposely towards creating better structure and economic oversight, including handling of receivables from earlier periods. Furthermore, the association has prioritised investments towards broader awareness with our work and engaging more people in our work.

The fundraising has been done through bank transfers and MobilePay. MWB Denmark also collect fundraising for the work as the year progresses through creditcard transfers, bank transfers, MobilePay and through the associations website.

Donations - "Gifts in Kind"

An important part of MWB Denmark's work consist of sending material donations such as used clothing and furniture to Eastern Europe. These contributions makes a big difference for families, children and institutions, we support.

In 2024 were we able to send two full truckloads of clothing and conferencechairs, which were sent to our warehouse in Aarhus.

Other activities

In 2024, MWB DK also received donations from churches, church associations, and companies.

Ledelsesberetning

Management's review

Usikkerhed om going concern

I det forgangne regnskabsår har foreningens omkostninger oversteget indtægterne, primært som følge af udgifter forbundet med etablering af driften og nødvendige administrative tilpasninger. Dette har medført en negativ egenkapital.

Foreningen har dog modtaget en lånebevilling fra MWBI, der løber frem til 2032, hvilket sikrer den nødvendige likviditet til at understøtte driften. Bestyrelsen er fortsat optimistisk omkring foreningens fremtid og forventer, at den økonomiske situation vil forbedres i takt med, at organisationen konsolideres og udvikles. Foreningens økonomi overvåges løbende for at sikre en stabil drift.

Væsentlige ændringer i foreningens aktiviteter og økonomiske forhold

Der har ikke været væsentlige ændringer i aktiviteter og økonomiske forhold.

Uncertainties relating to going concern

In the previous financial year, the associations costs surpassed its earnings, which primarily was caused by costs in connection with establishing the operation and necessary administrative adjustments. This has resulted in negative equity.

The association has received a loan from MWBI, which runs to 2032, which secures the necessary funding to support the operation. The board is optimistic about the associations future and expects that the economic situation will improve as the organisation consolidates and develops. The associations operations are monitored through regular board meetings, as the year progresses to ensure stable operations.

Significant changes in the association's activities and financial matters

There have been no significant changes in activities and financial matters.

Ledelsesberetning

Management's review

Årets resultat - Markant fremgang i økonomien

Årets regnskab vidner om en positiv økonomisk udvikling for foreningen. Nettoomsætningen steg til 4.231.202 kr. mod 3.578.300 kr. året før, hvilket viser en markant vækst i indtægterne.

Det ordinære resultat efter skat viser et underskud på -101.220 kr., hvilket er en betydelig forbedring i forhold til sidste års underskud på -486.115 kr. Denne reduktion på næsten 80 % i underskuddet afspejler en stærk økonomisk fremgang og et væsentligt skridt i retning af en sundere forening som følge af en mere fokuseret ledelse..

Selvom årets resultat endnu ikke er fuldt tilfredsstillende, ser ledelsen med stor optimisme på den positive udvikling og forventer en fortsat stabilisering og vækst i de kommende år. Den markante forbedring vidner om en organisation i fremgang, hvor tidligere investeringer begynder at bære frugt.

Begivenheder efter regnskabsårets udløb

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

This years result - significant improvement in the economy

This years annual report shows a positive economic development for the association. The revenue of the year increased to DKK 4,231,202 against DKK 3,578,300 last year, which shows a significant growth in income.

Income or loss from ordinary activities after tax totals DKK -101,220, which is a significant improvement from last years loss which was DKK -486,115. This reduction of almost 80% in this years loss reflects a strong economic progress as a result of more focused management and is a significant step towards a more healthy association.

Even though this years result is not yet fully satisfactory, the board is very optimistic about the positive development and expects a continued stabilization and growth in the coming year. The significant improvement is a reflection of an organisation in progress, where earlier investments are starting to bear fruit.

Events occurring after the end of the financial year

From the balance sheet date until today, no circumstances have arisen which would alter the assessment of the annual report

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

Income statement 1 January - 31 December

All amounts in DKK.

Note	2024	2023
2 Ordinære indtægter <i>Ordinary income</i>	4.231.202	3.578.300
3 Andre eksterne omkostninger <i>Other external expenses</i>	-2.773.742	-3.010.561
Bruttoresultat Gross income	1.457.460	567.739
8 Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	-1.518.055	-1.034.883
Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver <i>Depreciation and impairment of property, plant, and equipment</i>	-13.580	-7.000
Resultat før finansielle poster income before net financials	-74.175	-474.144
Andre finansielle indtægter <i>Other financial income</i>	-3	0
9 Øvrige finansielle omkostninger <i>Other financial expenses</i>	-27.042	-11.971
Årets resultat Net income or loss for the year	-101.220	-486.115
Forslag til resultatdisponering: Proposed distribution of net profit:		
Disponeret fra overført resultat <i>Allocated from retained earnings</i>	-101.220	-486.115
Disponeret i alt Total allocations and transfers	-101.220	-486.115

Balance 31. december

Balance sheet at 31 December

All amounts in DKK.

Aktiver Assets		2024	2023
Note			
Anlægsaktiver Non-current assets			
10	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other fixtures, fittings, tools and equipment</i>	36.855	27.436
	Materielle anlægsaktiver i alt <i>Total property, plant, and equipment</i>	36.855	27.436
11	Deposita <i>Deposits</i>	58.699	10.125
	Finansielle anlægsaktiver i alt <i>Total investments</i>	58.699	10.125
	Anlægsaktiver i alt Total non-current assets	95.554	37.561
Omsætningsaktiver Current assets			
	Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>	5.100	1.250
	Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments</i>	43.874	1.601
	Tilgodehavender i alt <i>Total receivables</i>	48.974	2.851
	Likvide beholdninger <i>Cash</i>	672.642	228.784
	Omsætningsaktiver i alt Total current assets	721.616	231.635
	Aktiver i alt Total assets	817.170	269.196

Balance 31. december

Balance sheet at 31 December

All amounts in DKK.

Passiver <i>Equity and liabilities</i>			
Note		2024	2023
Egenkapital <i>Equity</i>			
12	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	-762.488	-661.269
Egenkapital i alt <i>Total equity</i>		-762.488	-661.269
Gældsforpligtelser <i>Liabilities other than provisions</i>			
	Gæld til MWBI <i>Payables to MWBI</i>	1.418.002	697.139
	Langfristede gældsforpligtelser i alt <i>Total long term liabilities other than provisions</i>	1.418.002	697.139
	Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>	70.822	95.125
13	Anden gæld <i>Other payables</i>	90.834	138.201
	Kortfristede gældsforpligtelser i alt <i>Total short term liabilities other than provisions</i>	161.656	233.326
Gældsforpligtelser i alt <i>Total liabilities other than provisions</i>		1.579.658	930.465
Passiver i alt <i>Total equity and liabilities</i>		817.170	269.196
1	Usikkerhed om going concern <i>Uncertainties relating to going concern</i>		
14	Pantsætninger og sikkerhedsstillelser <i>Charges and security</i>		
15	Eventualposter <i>Commitments</i>		

Noter

Notes

All amounts in DKK.

1. Usikkerhed om going concern

Uncertainties relating to going concern

Usikkerhed om forsat drift

I det forgangne regnskabsår har foreningens omkostninger oversteget indtægterne, primært som følge af udgifter forbundet med etablering af driften og nødvendige administrative tilpasninger. Dette har medført en negativ egenkapital.

Foreningen har dog modtaget en lånebevilling fra MWBI, der løber frem til 2032, hvilket sikrer den nødvendige likviditet til at understøtte driften. Bestyrelsen er fortsat optimistisk omkring foreningens fremtid og forventer, at den økonomiske situation vil forbedres i takt med, at organisationen konsolideres og udvikles. Foreningens økonomi overvåges løbende for at sikre en stabil drift.

Årets resultat - Markant fremgang i økonomien

Årets regnskab vidner om en positiv økonomisk udvikling for foreningen. Nettoomsætningen steg til 4.231.202 kr. mod 3.578.300 kr. året før, hvilket viser en markant vækst i indtægterne.

Det ordinære resultat efter skat viser et underskud på -101.220 kr., hvilket er en betydelig forbedring i forhold til sidste års underskud på -486.115 kr. Denne reduktion på næsten 80 % i underskuddet afspejler en stærk økonomisk fremgang og et væsentligt skridt i retning af en sundere økonomi.

Selvom årets resultat endnu ikke er fuldt tilfredsstillende, ser ledelsen med stor optimisme på den positive udvikling og forventer en fortsat stabilisering og vækst i de kommende år. Den markante forbedring vidner om en organisation i fremgang, hvor tidligere investeringer begynder at bære frugt. Mission Without Borders International er fast besluttet på at støtte foreningens udvikling.

Uncertainties relating to going concern

In the previous financial year, the associations costs surpassed its earnings, which primarily was caused by costs in connection with establishing the operation and necessary administrative adjustments. This has resulted in negative equity.

The association has received a loan from MWBI, which runs to 2032, which secures the necessary funding to support the operation. The board is optimistic about the associations future and expects that the economic situation will improve as the organisation consolidates and develops. The associations economy is monitored as the year progresses to insure stable operation.

Noter

Notes

All amounts in DKK.

This years result - significant improvement in the economy

This years annual report shows a positive economic development for the association. The revenue of the year increased to DKK 4,231,202 against DKK 3,578,300 last year, which shows a significant growth in earnings.

Income or loss from ordinary activities after tax totals DKK -101,220, which is a significant improvement from last years loss which totaled DKK -486,115. This reduction of almost 80% in this years loss reflects a strong economic progress and is a significant step towards a more healthy economy.

Even though this years result is not yet fully satisfactory, the board is very optimistic about the positive development and expects a continued stabilization and growth in the coming year. The significant improvement is a reflection of an organisation in progress, where earlier investments are starting to bear fruit. Mission Without Borders International is committed to supporting the development of the association.

Noter

Notes

All amounts in DKK.

	2024	2023
2. Ordinære indtægter		
Ordinary income		
Gaver, donationer og fadderskaber egne indsamlinger		
<i>Appeals - own collection</i>	1.981.919	1.878.056
Sommercamps og kirker		
<i>Summer Camp and church tour</i>	55.343	75.937
Indtægter via annoncer/indstik		
<i>Ad income</i>	341.578	0
Indsamlinger i alt		
<i>Total collections</i>	2.378.840	1.953.993
Kontingenter		
<i>Membership fees</i>	40.400	26.000
Andre indtægter		
<i>Other income</i>	70.150	25.123
Gift In Kind indtægter		
<i>Gift In Kind income</i>	1.289.177	1.409.066
Gaver, donationer og fadderskaber via Betania		
<i>Appeals via Betania</i>	297.290	164.118
Tilskud Bladpuljen		
<i>Magazine pool</i>	25.291	0
Momskompensation		
<i>VAT compensation</i>	49.447	0
Udlodningsmidler TLAN		
<i>TLAN pool</i>	80.607	0
Øvrige indtægter i alt		
<i>Total other income</i>	1.852.362	1.624.307
	4.231.202	3.578.300

Noter

Notes

All amounts in DKK.

	2024	2023
3. Andre eksterne omkostninger		
<i>Other external expenses</i>		
Programomkostninger, jf. note 4		
<i>Program costs</i>	1.329.443	1.601.583
Kommunikation og fundraising, jf. note 5		
<i>Communication and fundraising</i>	858.658	902.593
Lokaleomkostninger		
<i>Costs of premises</i>	191.676	131.079
Administrationsomkostninger, jf. note 6		
<i>Administration expenses</i>	338.440	300.622
Øvrige omkostninger, jf. note 7		
<i>Other expenses</i>	55.525	74.684
	2.773.742	3.010.561
4. Programomkostninger		
<i>Program costs</i>		
Leje af udstyr		
<i>Lease of equipment</i>	2.616	380
MWB projekter		
<i>MWB projects</i>	0	117.535
GIK overførsler og transport		
<i>GIK transfer and transport</i>	1.326.827	1.483.668
	1.329.443	1.601.583
5. Kommunikation og fundraising		
<i>Communication and fundraising</i>		
Sommer Camp og kirketure		
<i>Summer Camp and Church tour</i>	24.892	76.897
Porto, tryk, annoncer og reklamer		
<i>Advertising</i>	472.488	140.579
Konferencer		
<i>Conferences</i>	0	17.662
Omkostninger vedr. fadderskaber		
<i>Appeal</i>	361.278	667.455
	858.658	902.593

Noter

Notes

All amounts in DKK.

	2024	2023
6. Administrationsomkostninger		
Administration expenses		
It-omkostninger		
<i>IT costs</i>	37.446	57.194
Mindre nyanskaffelser		
<i>Minor acquisitions</i>	536	0
Telefon		
<i>Telephone</i>	5.153	5.051
Porto og gebyrer		
<i>Postage and charges</i>	18.967	11.401
Revisorhonorar		
<i>Auditor's remuneration</i>	62.313	41.250
Økonomisk og skattemæssig rådgivning		
<i>Financial and tax-related consultancy</i>	0	18.750
Regnskabs- og bogholderimæssig assistance		
<i>Accounting and bookkeeping assistance</i>	129.731	95.200
Forsikringer		
<i>Insurance</i>	7.016	3.777
Kontingenter		
<i>Subscriptions</i>	24.195	21.976
Arbejdsskadeforsikring		
<i>Industrial injury insurance</i>	2.899	2.777
Kursusomkostninger		
<i>Course costs</i>	1.000	0
Personaleomkostninger		
<i>Staff costs</i>	2.261	2.971
Rejse- og befordringsgodtgørelse		
<i>Travelling allowances</i>	17.316	32.583
Magasiner, takkebreve og brochurer		
<i>Magazines, thank-you letters and brochures</i>	29.607	7.692
	338.440	300.622

Noter

Notes

All amounts in DKK.

	2024	2023
7. Øvrige omkostninger		
Other expenses		
Rejse, forplejning og konferencer		
<i>Travelling costs, catering and conference</i>	30.630	15.300
Honorar konsulenter		
<i>Consultant</i>	24.895	59.384
	55.525	74.684
8. Personaleomkostninger		
Staff costs		
Lønninger og gager		
<i>Salaries and wages</i>	1.318.664	886.745
Pensioner		
<i>Pension costs</i>	188.897	140.754
Andre omkostninger til social sikring		
<i>Other costs for social security</i>	10.494	7.384
	1.518.055	1.034.883
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere		
<i>Average number of employees</i>	3	2
9. Øvrige finansielle omkostninger		
Other financial expenses		
Finansielle omkostninger, tilknyttede virksomheder		
<i>Financial costs, group enterprises</i>	26.766	11.473
Andre finansielle omkostninger		
<i>Other financial costs</i>	276	498
	27.042	11.971

Noter

Notes

All amounts in DKK.

	31/12 2024	31/12 2023
10. Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		
<i>Other fixtures, fittings, tools and equipment</i>		
Kostpris 1. januar 2024		
<i>Cost 1 January 2024</i>	35.000	35.000
Tilgang i årets løb		
<i>Additions during the year</i>	22.999	0
Kostpris 31. december 2024	57.999	35.000
<i>Cost 31 December 2024</i>		
Af- og nedskrivninger 1. januar 2024		
<i>Depreciation and write-down 1 January 2024</i>	-7.564	-564
Årets afskrivninger		
<i>Amortisation and depreciation for the year</i>	-13.580	-7.000
Af- og nedskrivninger 31. december 2024	-21.144	-7.564
<i>Depreciation and write-down 31 December 2024</i>		
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2024	36.855	27.436
<i>Carrying amount, 31 December 2024</i>		
11. Deposita		
<i>Deposits</i>		
Kostpris 1. januar 2024		
<i>Cost 1 January 2024</i>	10.125	10.125
Tilgang i årets løb		
<i>Additions during the year</i>	58.699	0
Afgang i årets løb		
<i>Disposals during the year</i>	-10.125	0
Kostpris 31. december 2024	58.699	10.125
<i>Cost 31 December 2024</i>		
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2024	58.699	10.125
<i>Carrying amount, 31 December 2024</i>		

Noter

Notes

All amounts in DKK.

	31/12 2024	31/12 2023
12. Overført resultat		
<i>Retained earnings</i>		
Overført resultat 1. januar 2024		
<i>Retained earnings 1 January 2024</i>	-661.268	-175.154
Årets overførte overskud eller underskud		
<i>Retained earnings for the year</i>	-101.220	-486.115
	-762.488	-661.269
13. Anden gæld		
<i>Other payables</i>		
A-skat og arbejdsmarkedsbidrag		
<i>Withheld tax and labour market contributions</i>	38.676	42.838
ATP og andre sociale ydelser		
<i>The Danish Labour Market Supplementary Pension Scheme and other social security benefits</i>	5.049	1.995
Pensionsbidrag		
<i>Pension contributions</i>	0	67.340
Feriepenge		
<i>Holiday pay</i>	47.106	26.028
Skattekonto		
<i>Tax account</i>	3	0
	90.834	138.201
14. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser		
<i>Charges and security</i>		
Foreningen har ingen pantsætninger og sikkerhedsstillelser pr. 31. december 2024.		
<i>The association has no charges and security at 31 December 2024.</i>		
15. Eventualposter		
<i>Commitments</i>		
Foreningen har en huslejeforpligtelse svarende til 3-6 måneders husleje. Eventualforpligtelse udgør 47 t.kr.		
<i>The association has a rent obligation corresponding to 3-6 months' rent. Future commitment amounts to TDKK 47.</i>		

Noter**Notes**

All amounts in DKK.

Regnskab over indsamling

Fundraising report

1) Oplysninger om indtægter og udgifter

Felt nr.	Indsamlingsregnskab	Beløb
001	Indkomne bidrag og øvrige indsamlingsindtægter	2.378.840,00 kr.
002	- Administrationsudgifter jf. note 6	-338.440,00 kr.
003	Indsamlingens overskud	2.040.400,00 kr.

2) Anvendelse af indsamlingens overskud

Felt nr.	Hvad er indsamlingens overskud anvendt til?	Beløb
300.1	Gifts In Kind overførsel	1.289.177,00 kr.
300.3	Lønninger	203.476,00 kr.
300.4	Sommercamp	83.760,00 kr.
300.6	Annoncer og tryk	463.987,00 kr.
300	Anvendt i alt	2.040.400, 00 kr.
301	Eventuelt resterende overskud herefter, der endnu ikke er anvendt	0,00 kr.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Årsrapporten for Mission Uden Grænser Danmark er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse A-virksomhed.

The annual report for Mission Uden Grænser Danmark has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act regulations concerning reporting .

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

The accounting policies are unchanged from last year, and the annual report is presented in DKK.

Resultatopgørelsen

Income statement

Ordinære indtægter

Ordinære indtægter fra gaver og støtte indregnes, når de er indgået.

income

Ordinary income from gifts and support is recognized when received.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til mission mv., administration, lokaler og øvrige omkostninger

Other external expenses

Other external expenses comprise expenses incurred for mission, administration, premises and other costs.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv.

Staff costs

Staff costs include salaries and wages, including holiday allowances, pensions, and other social security costs, etc.

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver.

Depreciation, amortisation, and writedown for impairment

Depreciation, amortisation, and writedown for impairment comprise depreciation on, amortisation of, and writedown for impairment of tangible assets, respectively.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og kurstab vedrørende transaktioner i fremmed valuta.

Financial income and expenses

Financial income and expenses are recognised in the income statement with the amounts concerning the financial year. Financial income and expenses comprise interest income and expenses, realised and unrealised capital gains and losses relating to transactions in foreign currency.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Balancen

Statement of financial position

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger.

Tangible assets

Tangible assets are measured at cost less accrued depreciation and writedown for impairment.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af eventuel forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revurderes årligt. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivningen.

The depreciable amount is cost less any expected residual value after the end of the useful life of the asset. The amortisation period and the residual value are determined at the acquisition date and reassessed annually. If the residual value exceeds the carrying amount, the depreciation is discontinued.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

The cost comprises acquisition cost and costs directly associated with the acquisition until the time when the asset is ready for use.

Kostprisen på et samlet aktiv opdeles i separate bestanddele, der afskrives hver for sig, hvor brugstiden på de enkelte bestanddele er forskellig, og den enkelte bestanddel udgør en væsentlig del af den samlede kostpris.

The cost of a total asset is divided into separate components. These components are depreciated separately, the useful lives of each individual components differing, and the individual component representing a material part of the total cost.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Depreciation is done on a straight-line basis according to an assessment of the expected useful life:

	Brugstid <i>Useful life</i>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>	5 år/ <i>years</i>

Småaktiver med en forventet levetid under 1 år indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

Minor assets with an expected useful life of less than 1 year are recognised as costs in the income statement in the year of acquisition.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Finansielle anlægsaktiver

Deposita

Deposita måles til amortiseret kostpris og udgøres af huslejedeposita mv.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealiseringsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter.

Gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Investments

Deposits

Deposits are measured at amortised cost and represent lease deposits, etc.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost, which usually corresponds to nominal value. In order to meet expected losses, impairment takes place at the net realisable value.

Prepayments

Prepayments recognised under assets comprise incurred costs concerning the following financial year.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank.

Liabilities other than provisions

Other liabilities concerning are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.

4a MWB Denmark Audited Financial Statements - SIGNED

Final Audit Report

2025-06-30

Created:	2025-06-30
By:	KERRIS SANTORO (ksantoro@mwbi.org)
Status:	Signed
Transaction ID:	CBJCHBCAABAAT7mJNBG_yLf_OkrupIMyJVRI4KQcFNM9

"4a MWB Denmark Audited Financial Statements - SIGNED" History

-  Document created by KERRIS SANTORO (ksantoro@mwbi.org)
2025-06-30 - 9:57:11 AM GMT
-  Document emailed to Preben Pedersen (prp@redmark.dk) for signature
2025-06-30 - 9:57:17 AM GMT
-  Email viewed by Preben Pedersen (prp@redmark.dk)
2025-06-30 - 10:03:28 AM GMT
-  Document e-signed by Preben Pedersen (prp@redmark.dk)
Signature Date: 2025-06-30 - 10:05:39 AM GMT - Time Source: server
-  Agreement completed.
2025-06-30 - 10:05:39 AM GMT